

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

*Je commence par le nom de Allah – Dieu –,  
Ar-Rahman – Celui Qui accorde beaucoup de miséricordes à  
toutes les créatures dans le bas monde mais aux seuls croyants dans l’au-delà –,  
Ar-Rahim – Celui Qui accorde beaucoup de miséricordes aux croyants –*

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

*La louange est à Dieu le Seigneur des mondes,  
وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ  
Que l’honneur et l’élévation en degrés, ainsi que la préservation de sa communauté  
de ce qu’il craint pour elle soient accordés à notre maître Mouhammad  
le Messenger de Dieu.*

## ***Khoutbah n°1372***

Le vendredi 9 janvier 2026, le 20 *Rajab* 1447 de l’Hégire.

# ***Le Voyage nocturne et l’Ascension***

الحمد لله والصلاة والسلام على سيدنا محمد رسول الله يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله

***Al-hamdou lil-Lah<sup>1</sup> was-salatou was-salamou ‘ala sayyidina Mouhammadin raçouli l-Lah ;  
ya ‘ayyouha l-ladhina ‘amanou t-tagou l-Lah.***

La louange est à *Allah* le Seigneur des mondes, que l’honneur et l’élévation en degré soient accordés à notre maître *Mouhammad* le meilleur des Messagers, à sa famille et ses compagnons.

Esclaves de *Allah*, je vous recommande ainsi qu’à moi-même de faire preuve de piété à l’égard de *Allah* en votre for intérieur et dans vos actes apparents.

Après quoi : *Allah* dit dans le *Qour’an* honoré :

﴿سُبْحَنَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ  
مِنْ عَائِنِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ١﴾

(*soubhana l-ladhi ‘asra bi‘abdihi laylan mina l-masjidi l-harami ‘ila l-masjidi l-aqsa l-ladhi barakna hawlahou linouriyahou min ‘ayatina ‘innahou houwa s-Sami‘ou l-Basir*) [sourate *Al-Isra*’ verset 1] ce qui signifie : « **Il est exempt d’imperfection Celui Qui a fait voyager, en une partie de la nuit, Son esclave depuis la Mosquée *Al-Haram* jusqu’à la Mosquée *Al-Aqsa*, dont Nous avons béni les alentours, afin de lui montrer certains de Nos signes éclatants. Certes, Dieu est Celui Qui entend, Celui Qui voit.** »

Mes frères de foi, *Al-Isra*’ – le Voyage nocturne – a eu lieu depuis *Baytou l-Haram* – à La Mecque – jusqu’à la mosquée *Al-Aqsa* – à Jérusalem –. Quant à l’Ascension – *Al-Mi‘raj* –, il s’agit de son

<sup>1</sup> Il s’agit des piliers selon *Ach-Chafi’iyy* pour ceux qui seraient amenés à donner le discours entièrement en français. Les piliers devraient être dits en arabe.

ascension, *salawatou l-Lahi ^alayhi wasallam*, jusqu'aux cieux les plus élevés en compagnie de *Jibril ^alayhi s-salam*.

Le Voyage nocturne et l'Ascension ont tous deux eu lieu avec l'âme et le corps, à l'état d'éveil, par unanimité de la communauté, et ce, par grâce et pour manifester l'honneur du Prophète ﷺ puisque *Allah* lui fit voir, parmi Ses signes, ce qu'il vit..

Il a vu durant son Voyage nocturne ceux qui délaissent la prière, dont les têtes sont fracassées par de grosses pierres puis reviennent à leur état initial pour être de nouveau fracassées. Alors crains *Allah*, mon frère musulman, car c'est bien là un rappel pour toi, dans les ténèbres d'épreuves qui s'abattent actuellement, afin que tu persévères à accomplir la prière et que tu t'empresses de rattraper ce que tu en as manqué, tout en apprenant la science de la religion pour connaître la voie de la sauvegarde.

Il a vu *^alayhi s-salam* ceux qui médisent sur les gens se lacérer le visage et la poitrine avec des ongles de cuivre. Alors gardez-vous bien, esclaves de *Allah*, de la médisance. Que le temps que vous passez chez vous, dans vos foyers, ne soient pas consacré à faire la médisance, car vous voyez les fortes épreuves auxquelles les gens sont confrontés et les immenses difficultés qui s'ensuivent. Vous avez eu connaissance que les catastrophes – c'est-à-dire les épreuves généralisées – ne s'abattent qu'en raison des péchés, alors demandez à *Allah* de vous pardonner et faites le repentir à *Allah* ; soyez, esclaves de *Allah*, miséricordieux les uns envers les autres, comblez les besoins des pauvres, des miséreux et des faibles.

Il a également vu durant son Ascension *^alayhi s-salam* de nombreux signes indiquant l'éminente toute-puissance de *Allah* et l'honneur que *Allah* a accordé à Son Prophète ﷺ. Parmi les signes qu'il a pu voir, il y a qu'il a pu entrer ﷻ au Paradis où il a vu que la plupart des gens du Paradis sont les pauvres, et ceci est une heureuse et éminente annonce pour les esclaves de *Allah* qui patientent face à la pauvreté et aux différentes difficultés par lesquelles *Allah* les a éprouvés.

*Allah* lui a révélé ce qu'Il lui a révélé, puis il est revenu ﷻ sur terre, tout cela en environ un tiers de nuit.

Quel honneur il a eu et quel honneur encore ! Ayant su tout cela, il s'avère donc que l'objectif du Voyage nocturne et de l'Ascension n'était pas de faire que le Prophète rencontre le Seigneur des mondes dans un endroit quel qu'il soit ou dans une direction quelle qu'elle soit. Ceci est un profond égarement et c'est une croyance contraire à ce sur quoi les musulmans ont toujours été unanimes, parce que *Allah ta^ala* n'est pas situé dans une direction ni dans un endroit ! Il est le Créateur des directions et des endroits ! Comment le caractériserait-on par le fait d'en avoir besoin, *soubhanah* !?

Voilà mes propos, et je demande que *Allah* me pardonne ainsi qu'à vous-mêmes.

## **Second Discours<sup>2</sup> :**

الحمد لله والصلاة والسلام على سيدنا محمد رسول الله يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله اللهم اغفر للمؤمنين والمؤمنات

*Al-hamdou lil-Lahi was-salatou was-salamou ^ala sayyidina Mouhammadin raçouli l-Lah ;  
ya 'ayyouha l-ladhina amanou t-tagou l-Lah. Allahoumma ghfir lil-mou'minina wal-mou'minat.*

<sup>2</sup> Il s'agit des piliers selon *Ach-Chafi'iy* pour ceux qui seraient amenés à donner le discours entièrement en français. Les piliers devraient être dits en arabe.